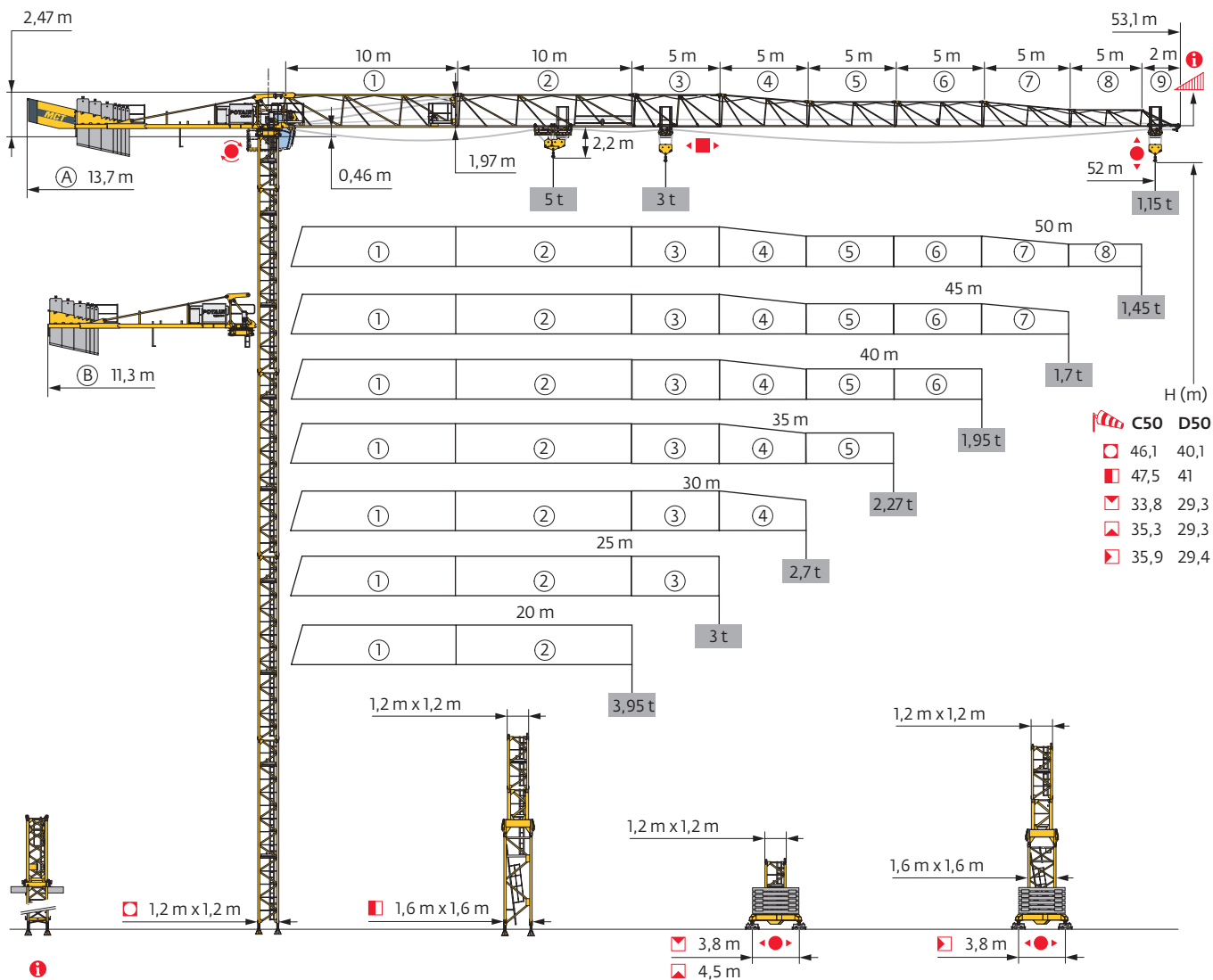
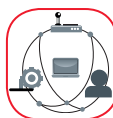


MCT 88



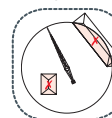
SmartCom



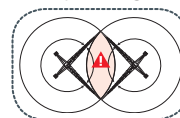
CraneSTAR
Diag



Top Site

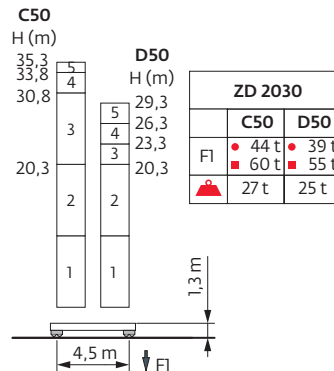
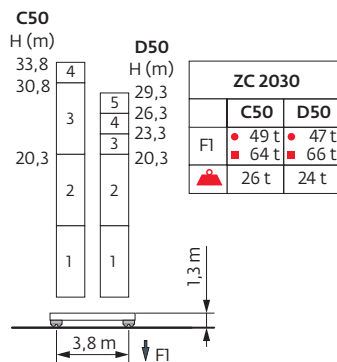
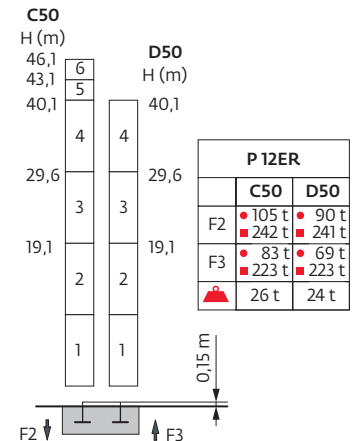
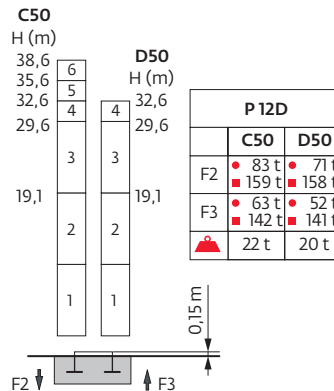
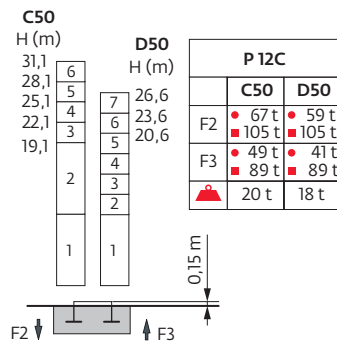
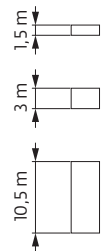


Top Tracing II

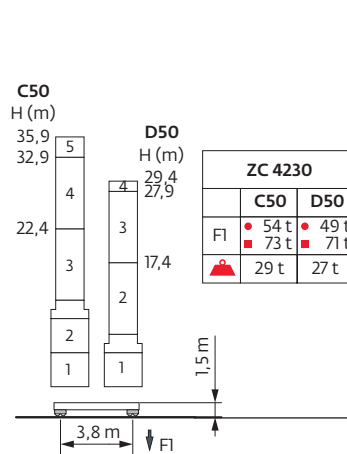
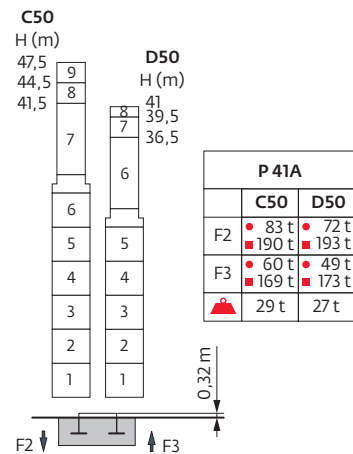
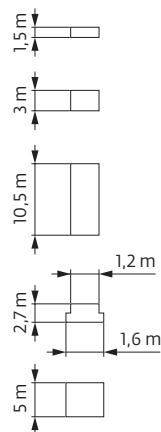


Mât - Réactions / Mast - Reaktionskräfte / Mast - Reactions / Mástil - Reacciones / Torre - Reazioni
Tramo - Reações / Реакция опор мачты

1,2 m
20 m → 52 m



1,6 m/1,2 m
20 m → 52 m



H (m)

ZC 4230		H1 = H		H2 = H + 0,3 m		H3 = H + 0,2 m
ZC 2030		H1 = H		H2 = H + 0,3 m		H3 = H + 0,2 m
ZD 2030		H1 = H		H2 = H + 0,3 m		H3 = H + 0,2 m

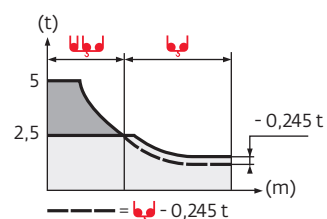
Ancrages / Verankerungen / Anchorages / Anclajes / Ancoraggi
Ancoragem / Анкера



Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico
Curvas de carga / Кривые нагрузок













52 m	2,7	►	13,7	15	17	20	22	24,3	26,4	27	30	32	35	37	40	42	45	47	50	52	m
▲▲▲▲			5	4,5	3,9	3,2	2,85	2,5	2,5	2,45	2,15	2	1,8	1,7	1,55	1,45	1,3	1,25	1,15	1,1	t
50 m	2,7	►		15,9	17	20	22	25	27	28,3	30,7	32	35	37	40	42	45	47	50		m
▲▲▲▲			5	4,6	3,8	3,4	2,9	2,65	2,5	2,5	2,4	2,15	2	1,85	1,75	1,6	1,5	1,4			t
45 m	2,7	►		16,3	17	20	22	25	27	29,1	31,6	32	35	37	40	42	45				m
▲▲▲▲			5	4,8	3,9	3,5	3	2,75	2,5	2,5	2,45	2,2	2,1	1,9	1,8	1,65					t
40 m	2,7	►		16,4	17	20	22	25	27	29,1	31,6	32	35	37	40						m
▲▲▲▲			5	4,8	3,9	3,5	3	2,75	2,5	2,5	2,45	2,2	2,1	1,9							t
35 m	2,7	►		16,4	17	20	22	25	27	29,1	31,6	32	35								m
▲▲▲▲			5	4,8	3,9	3,5	3	2,75	2,5	2,5	2,45	2,22									t
30 m	2,7	►		16,3	17	20	22	25	27	29	30										m
▲▲▲▲			5	4,8	3,9	3,5	3	2,75	2,5	2,5											t
25 m	2,7	►		16,3	17	20	22	25													m
▲▲▲▲			5	4,8	3,9	3,5	3														t
20 m	2,7	►		16,3	17	20															m
▲▲▲▲			5	4,8	3,95																t









52 m	2,05	►					22,9	25	27	30	32	35	37	40	42	45	47	50	52	m
▲▲▲▲							3	2,7	2,5	2,2	2,05	1,85	1,75	1,6	1,5	1,35	1,3	1,2	1,15	t
50 m	2,05	►					26,6	27	30	32	35	37	40	42	45	47	50			m
▲▲▲▲							3	2,95	2,6	2,45	2,2	2,05	1,9	1,8	1,65	1,55	1,45			t
45 m	2,05	►					27,4	30	32	35	37	40	42	45						m
▲▲▲▲							3	2,7	2,5	2,25	2,15	1,95	1,85	1,7						t
40 m	2,05	►					27,4	30	32	35	37	40								m
▲▲▲▲							3	2,7	2,5	2,25	2,15	1,95								t
35 m	2,05	►					27,4	30	32	35										m
▲▲▲▲							3	2,7	2,5	2,27										t
30 m	2,05	►					27,4	30												m
▲▲▲▲							3	2,7												t
25 m	2,05	►					25													m
▲▲▲▲							3													t
20 m	2,05	►				20														m
▲▲▲▲						3														t

Lest de base / Grundballast / Base ballast / Lastre de base / Zavorra di base
 Lastro da base / Базовый Балласт

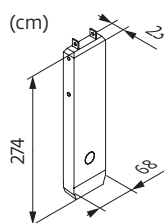
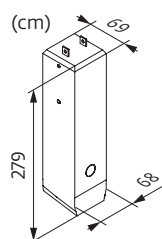
<div></div> <div>1,2 m</div>	◀●▶ ZC 2030	H (m)	33,8	30,8	29,3	26,3	23,3	20,3	
		<div> (t)</div>	70	55	50	45	35	35	
		<div> (t)</div>	-	-	75	55	40	35	
	◀●▶ ZD 2030	H (m)	35,3	33,8	30,8	29,3	26,3	23,3	20,3
		<div> (t)</div>	60	50	40	35	30	25	20
		<div> (t)</div>	-	-	-	55	40	30	25
<div></div> <div>1,2 m/1,6 m</div>	◀●▶ ZC 4230	H (m)	35,9	32,9	29,4	27,9	22,4	17,4	
		<div> (t)</div>	80	60	50	45	30	30	
		<div> (t)</div>	-	-	80	60	40	30	
		H (m)							
		<div> (t)</div>							
		<div> (t)</div>							

Poids de flèche & lest de contre-flèche / Auslegergewicht & Gegenauslegerballast / Jib weight & counter-jib ballast / Peso de flecha y lastre de contra-flecha / Peso del braccio & zavorra di contro-braccio / Peso da lança & lastro da contra lança
 Вес стрелы и балласт контр-стрелы

	 (kg) - 25 LVF (+/- 5%)					
	 (2,5 t)	 (3 t)		3000 kg	1000 kg	 (kg)
52 m	5825	5890	5755	3	4	13000
50 m	5765	5830	5695	3	4	13000
45 m	5590	5655	5520	3	3	12000
40 m	5395	5460	5325	3	2	11000
35 m	5110	5175	5040	3	1	10000
30 m	4870	4820	4490	3	0	9000
25 m	4495	4560	4425	2	2	8000
20 m	4095	4160	4025	2	1	7000



CBP - 3000 kg

CBQ - 1000 kg

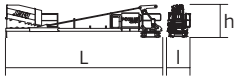
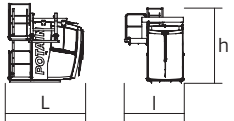
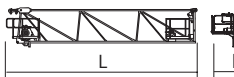
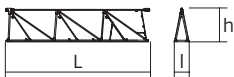
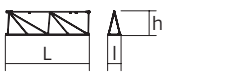
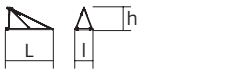
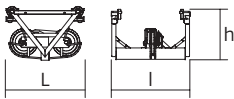

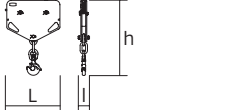

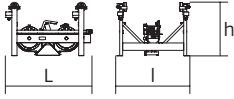

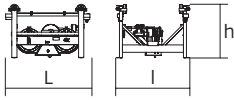


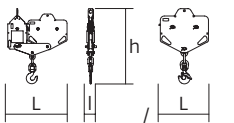




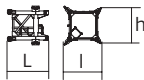

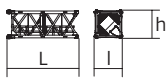
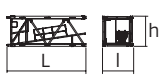
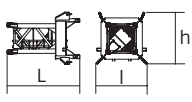
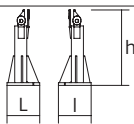
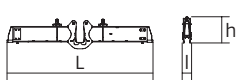
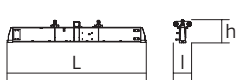
Encombrenment et poids / Abmessungen und Gewicht / Dimensions and weight / Dimensiones y peso / Ingombro e peso
dimensões e pesos / габаритные размеры и вес

Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part / Parte giratoria










Parte rotante / Parte rotativa / Поворотная часть :  52 m -  25 LVF



Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part Parte giratoria / Parte rotante / Parte rotativa Поворотная часть		L (m)	l (m)	h (m)	kg (+/- 5%)
Contre-flèche / Gegenausleger Counter-jib / Contra-flecha Controbraccio / Contra-lança Контр-стрела		(A) (B) 11,9 11,9	1,76 1,76	2,47 2,47	4380 4250
Cabine / Kabine Cab / Cabina Cabina / Cabina Кабина		Ultra View 2,9	2,38	3,03	1100
Elément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		① 25 LVF 4 DVF 10,75	1,81	2,2	2565
Elément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		② 10,21	0,8	1,95	1140
Elément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ 5,17 5,15 5,14 5,13 5,11 5,08	0,8 0,8 0,8 0,8 0,8 0,8	1,91 1,9 1,5 1,48 1,47 1	400 325 290 285 195 175
Elément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы		⑨ 2,05	0,8	1	60
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка		 3 t 0,89	0,95	0,7	120
Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст		 3 t 0,72	0,16	0,99	110
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка		 5 t 1,1	1	0,72	130
Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка		 5 t 1,13  2,5 t 1,14	1 1	0,72 0,72	115 165
Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст		 5 t 1,09  2,5 t 0,74	0,21 0,2	1,38 1,13	235 135

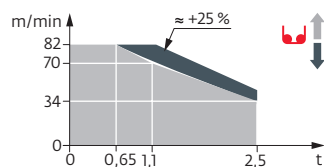
Pylône / Kranturm / Crane tower Mástil / Torre / Torre Башня крана			L (m)	I (m)	h (m)	kg (+/- 5%)
S20/S20-2 Mât de télescopage / Teleskopiermast Telescoping mast / Tramo de telescopaje Elemento di telescopaggio / Tramo de Telescopagem Мачта для телескопирования		Ø1,2 m	1,7	1,55	1,6	605
S 24ES-2 SR 24ES-2 SR 26E-2 S 28ES-2 SR 28ER-2		Ø1,2 m	10,7 10,7 10,75 10,75 10,75	1,28 1,26 1,27 1,27 1,27	1,28 1,26 1,27 1,27 1,27	2225 2215 3055 3450 4020
S 24D-2		Ø1,2 m	3,2	1,3	1,28	730
K 449A K 447A		Ø1,6 m	5,21 5,21	1,67 1,67	1,62 1,62	2230 1850
K40/L20-2 Mât raccord / Verbindungsmast Connecting mast / Tramo unión Elemento raccordo / Tramo raccord Переходная мачта		Ø1,6/1,2 m	2,95	2,06	2,1	2100
Pied de scellement / Verankerungsfuss Fixing angles / Pie de empotramiento Montante da annegare / Angulos fixadores анкера		P 12C P 12D P 12ER P 41A	0,3 0,49 0,8 0,37	0,3 0,49 0,8 0,37	1,12 1,12 1,31 1,14	110 165 500 135
Bras de croix / Fundamentkreuzträger Cross girder / Brazo en cruz Braccio croce / Braço da cruz Поперечная балка		ZC 2030 ZC 4230 ZD 2030	5,63 5,64 6,62	0,47 0,47 0,47	1,45 1,34 1,45	1735 1895 1930
Bras de croix / Fundamentkreuzträger Cross girder / Brazo en cruz Braccio croce / Braço da cruz Поперечная балка		ZC 2030 ZC 4230 ZD 2030	5,63 5,64 6,62	0,82 0,82 0,82	1,16 1,05 1,16	1500 1590 1690

Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi
Mecanismos / Механизмы

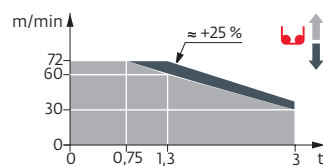
400 V - 50 Hz											ch - PS hp	kW	
	25 LVF 13 Optima	m/min	34	56	70	82	17	28	35	41	25	18	318 m
		t	2,5	1,45	1,1	0,65	5	2,9	2,2	1,3			
	25 LVF 15 Optima	m/min	30	48	60	72					25	18	218 m
		t	3	1,7	1,3	0,75							
	4 DVF 3	m/min	0 → 63								5	3,7	
	RVF 151 Optima+	tr/min U/min rpm	0 → 0,8								5,5	4	
													
















 IEC 60204-32	
400 V (+10% -10%) 50 Hz	25 LVF : 28 kVA

25 LVF 13 Optima



25 LVF 15 Optima



	FR	DE	EN	ES	IT	PT	RU
	Profil de vent suivant EN 14439 C50-D50	Windbedingungen gemäss EN 14439 C50-D50	Wind conditions according to EN 14439 C50-D50	Conformidad de los condiciones de viento EN 14439 C50-D50	Condizioni del vento secondo EN 14439 C50-D50	Perfil de vento conforme EN 14439 C50-D50	Ветровой режим в соответствии с EN 14439 C50-D50
	Appel de flèche	Auslegerüberhöhung	Jib elevation	Elevación de la flecha	Inclinazione braccio	Desvio da lança	подъем стрелы
	Équipements standards	Standardausrüstungen	Standard equipment	Equipamiento de serie	Equipaggiamento standard	Equipamento de série	Стандартное оборудование
	Équipements optionnels	Sonderausrüstungen	Options	Equipamiento opcional	Equipaggiamento in opzione	Equipamento opcional	Дополнительное оборудование (опция)
	Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reacções em serviço	Реакция при работе
	Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reacções fora de serviço	Реакция в покое
	Poids à vide sans lest avec flèche et hauteur maximum	Gewicht ohne Last, ohne Ballast, mit Ausleger und max. Höhe	Weight without load, without ballast, with jib and max. height	Peso en vacío sin lastre, con flecha y altura máxima	Peso a vuoto, senza zavorra, con braccio e altezza massimi.	Peso em vazio sem lastro com lança e altura máxima.	Вес пустого, без балласта, со стрелой, максимальной высоты.
	Poids de flèche	Auslegergewicht	Jib weight	Peso de flecha	Peso del braccio	Peso da lança	вес стрелы
	Poids total du lest	Ballast-Gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
	Camion 13,4 m	Lkw 13,4 m	Lorry 13,4 m	Camión 13,4 m	Camion 13,4 m	Camião 13,4 m	Ррузовой автомобиль 13,4 м
	Conteneur High Cube 40', et/ou Flat Rack 20'	Container High Cube 40', und/oder Flat Rack 20'	Container High Cube 40', and/or Flat Rack 20'	Contenedor High Cube 40', y/o Flat Rack 20'	Container High Cube 40', e/o Flat Rack 20'	Contentor High Cube 40', e/ou Flat Rack 20'	40-футовый контейнер повышенной вместимости High Cube, и/или 20-футовая открытая платформа Flat Rack
	Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	Подъем
	Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Distribuzione	Distribuição	Перемещение по стреле
	Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	Поворот
	Translation	Kranfahren	Travelling	Traslación	Traslazione	Translação	Перемещение крана
	Puissance requise	Erforderliche Leistung	Required power	Potencia Necesaria	Potenza richiesta	Potência Necessária	Потребляемая мощность
	Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos	Проконсультируйтесь у нас
	Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.	Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.	This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.	Documento commercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.	Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni.	Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным. Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции.



© 2018 The Manitowoc Company, Inc.
www.manitowoc.com